

# تمظهرات المكان في روايات انعام كجه جي الحفيدة الأمريكية نموذجاً

أ.م.د. سهاد ساعد صاحب

Received: 11/4/2022

Accepted: 24/5/2022

Published: 2022

## تمظهرات المكان في روايات انعام كجه جي الحفيدة الأمريكية نموذجاً

أ.م.د. سهاد ساعد صاحب

الجامعة المستنصرية / كلية التربية الأساسية / قسم اللغة العربية

drsuahdsaaid@gmail.com

07739706277

### مستخلص البحث:

يمثل المكان عنصراً سردياً مهماً، إذ يحتل مكانة هامة لا يمكن تجاوزها، إذ شكل شبكة من الارتباط مع العناصر السردية الأخرى، فيشكل العمل السردي الحديث الكشف عن المفاهيم السردية وكيفية استنبط هذه المفاهيم من خلال الأعمال السردية، إذ تتطرق أهمية البحث كونه يخوض في موضوع سردي مهم، فيتمثل المكان الموطن الحقيقى في ساحة الرواية، فكان ميداناً رحباً لتخوض الكاتبة في غماره وتبث عن سيكولوجية الشخصيات، ويعد علامة بارزة للمتنقى. درسنا المكان من خلال الأليف والمعادي لأنها كانت أقرب إلى نماذج روايات الكاتبة، فكان واضح المعالم للمتنقى. وسنقف في هذا البحث عند مفهوم اللغوي للمكان والاصطلاхи ثم ندرج على أهمية المكان في العمل السردي والوقوف عند أنواع الأمكنة.

**الكلمات المفتاحية:** المكان – أنواع الأمكنة- المكان المعادي – المكان الأليف ، أهمية المكان .

**المفهوم اللغوي:** سنقف عند المفهوم اللغوي للمكان إذ يعرف بأنه " واحد التهذيب ....والعرب تقول: كن مكانك وقم مكانك وأقعد مكانك ، فقد دل هذا على أنه مصدر من كان أو موضع منه "(1) ، ويقال أصل المكان هو " كأنه من التمكّن دون السكون " (2). أما الزمخشري فيعد المكان من " مكن ، مكتنه من الشيء ومكتنه ، فيتمكن منه أستمكن " (3)، وعليه فالمكان من الناحية اللغوية "اسم مشتق دلّ على ذاته" (4). أما إذا أردنا أن نقف عند مفهوم المكان الاصطلاحي الذي يمثل "الكشف المفهومي الذي يقيم للمعرفة النوعية سياجها المنطقي ، بحيث يغدو جهاز المصطلح لكل ضروب العلوم صورة مطابقة لبنيّة قياساته متى اضطرب نسقها اختل نظامها " (5)، ويعد المكان بمثابة " الكيان الاجتماعي الذي يحوي على خلاصة التفاعل بين الإنسان ومجتمعه " (6) فأرسطو ينظر إلى المكان بـ" إثبات وجوده من ملاحظة شغلنا لمكان معين وانتقلنا من مكان لأخر " (7) ، أما أفلاطون فيجعل المكان هو " حاوياً وقابلًا للشيء " (8) ، أما يوري لوتمان فيعد " مجموعة من الأشياء المتداوسة من الظواهر أو الحالات أو الوظائف أو الأشكال المتغيرة " (9) فالمكان يشكل " مساحة ذات أبعاد هندسية " (10)، أما شارل كريفل فيعد المكان من الضرورات التي لا يمكن تجااهلها فهو من العناصر المهمة لأنه " هو الذي يؤسس الحكي لأن في حاجة إلى مكان يقدر حاجته إلى فاعل وإلى زمن ، والمكان هو الذي يضفي على التخييل مظهر الحقيقة" (11). أما تودوروف فيرى المكان " كائناً حياً واحداً وغير منقطع مثل كل جهاز عضوي آخر " (12) ، ونقف عند غاستون باشلار إذ بعد المكان هو " ما عيش فيه لا يشكل وضعياً بل بكل ما للخيال من تحيز ، وهو يشكل خاص في الغالب مركز اجتذاب دائم " (13). أما أهمية المكان في العمل السردي فيتمثل " نموذجاً لبنيّة مكان العالم " (14) ، وهناك من يجعله " في بعض الأحيان هو الهدف من وجود العمل الروائي كله " (15)، فيصبح من " مجرد

# تمظهرات المكان في روايات انعام كجه جي الحفيدة الأمريكية نموذجاً

## أ.م.د. سهاد ساعد صاحب

أطار أو أرضية إلى عنصر مشارك في العمل الأدبي وإلى واحد من أبطاله بل أنه قد يصبح البطل الأول أو الأساسي"(16)، إذ يشكل "مكون محوري في السرد بحيث لا يمكن تصور حكاية دون مكان ، فلا وجود لأحداث خارج المكان " (17)، لذا نجده يساهم في تشكيل " جمالية النص " (18)، ف "النص الروائي يخلق عن طريق الكلمات مكاناً خيالياً له مقوماته الخاصة وأبعاده المتميزة " (19)، إذ لا" يتشكل المكان إلا باختراق الأبطال له " (20)، إذ يعد المكان " واحداً من القضايا التي يخترقها الإنسان بالبحث بغية التعمق في هذا المحسوس وإنما إدراكه " (21)، المكان في العمل الروائي ولابد من الإشارة " لا يوجد إلا عبر اللغة ، فهو مكان لفظي " (22)، فإن "المكان " هو الذي يكتب القصة قبل أن تسظرها يد المؤلف " (23) . ومجمل القول فالمكان يمثل " عنصر أصيل ومكون أساسي لا يمكن التغاضي عنه أو إغفاله في دراسة النص " (24).

### أنواع الأمكنة:-

تعددت أنواع الأمكنة في العمل الروائي وأخذت تسميات عده منها " المكان الجغرافي الذي تتحرك فيه الشخصية إلى مكان تحركها كالبيت والمقهى ..... " (25)، أما تقسيمات (مول ) و (رومير ) فجاءت على أساس خضوعها للسلطة منها :

- 1- عندي : هو المكان الحميم الذي يملك المرء فيه كل السلطة .
- 2- عند الآخرين: شبيه بالأول في أنه يمنح الإنسان شيئاً من الألفة والحميمية مختلف عنه ، في كون الإنسان يشعر فيه لسلطة الغير.
- 3- الأماكن العامة : وهذه الأماكن ليست ملكاً لأحد معين ، ولكنها ملك للسلطة العامة (الدولة ) النابعة من الجماعة .
- 4- المكان اللا متناهي : ويكون هذا المكان – بصفة عامة – خالياً من الناس ، فهو الأرض التي لا تخضع لسلطة أحد ، مثل الصحراء . " (26)

أما (بروت ) فيمثل تقسيمه أهم التقسيمات ، إذ قسم المكان إلى ثلاثة أنواع أهمها : " المكان الأصل وهو عادة مسقط الرأس ومحل العائلة والأنس ، والمكان الذي يحدث فيه الاختبار الترشيجي ، والمكان الذي يقع فيه الانجاز أو الاختبار الرئيسي " (27)، وهذا التنوع في تقسيم الأمكنة لأن المكان " هو الذي يجري عليه الأحداث " (28).

وهنالك من صنف المكان إلى تصنيف آخر هو :

- 1- المكان المجازي: وهو مكان افتراضي ليس له وجود فعلي مؤكّد ، ويوجد في الروايات ذات الأحداث المتتالية .
  - 2- المكان الهندسي: ويعني به المكان الذي تعرضه الرواية من خلال وصف أبعاده الخارجية بدقة بصرية وحياد.
  - 3- المكان المعيش: ويعني به مكان التجربة المعيشية داخل العمل الروائي القادر على إثارة ذكري القاريء وهو مكان عاشه مؤلف الرواية . " (29)
- وان تعددت التقسيمات التي تناولت الأمكنة إلا إن الباحثة ستعتمد تقسيم المكان الأليف والممعادي لأنه تجسد صوص الرواية ، إذ تلمس علاقة " تأثر وتأثير بين المكان والشخصيات الروائية " (30)، لأن المكان يمثل " الهوية والانتماء الجذري الذي يحيا فيه الإنسان بوجوده وكينونته " (31)
- ### المكان الأليف:

حفلت الأمكنة الأليفة في العمل الروائي مساحة نصية ، إذ تحمل في طياتها الراحة والهدوء والشعور بالأمان لأنها محطة " تأنس بها النفس وترتاح إليها " (32) ، إذ " يترك في نفسه أثراً لا يمحى " (33)، ويبقى للمكان الأليف حضور متميز في رواية ( الحفيدة الأمريكية ) ، إذ شغل مساحة كبيرة من

# تمظهرات المكان في روايات انعام كجه جي الحفيدة الأمريكية انموذجاً

## أ.م.د. سهاد ساعد صاحب

السرد ، إذ تتوعد الأمكنة الألifieة في الرواية منها حضن الجدة الذي ولد الحنين والألفة والاشتياق للبطلة " تهزّني جدي رحمة جيئه وذهاباً بعد أن تجلسين بمواجهتها في حضنها الدافيء ، صدرى الهش الصغير يقابل نهديها المترعنة بالعافية ، يطهان من صدريتها القطنية البيضاء التي تفورة بالماء المغلي والصابون المبشرور كلما أصفرت من العرق ". (34)

أما مدينة الموصل وأهلها فقد اقتربت ألقهم بلهجة جدتها التي شكلت للبطلة ملاذها الآمن ومكانتها الودود الذي يشعرها بالاستقرار والهدوء . " تميل عليّ بصدرها إلى الأمام حتى تكاد الدنيا تدور في عيني ، ثم تتنسلني إلى الوراء وهي تردد محفوظاتها القديمة التي تحمل رسالة انحرفت في ذهنني الطري ، محفوظات متواترة من أيام الموصل والبيت الحجري القديم الواقع على جرف النهر ، بيت جرس الساعور ، جدي الأكبر الذي أخذ لقبه من عناته بكنيسة (الطاولة) ويصور القديسيين فيها وبشمعداناتها التي يجب تنظيفها كل سبت ، من الشمع المتجمد على أعمدتها ". (35).

البطلة من الموروث الشعبي هو ذاكرة للمكان الألief من المحفوظات والكنيسة وأثاث الكنيسة وشمعداناتها يولد الشعور بالراحة وهي مكان تبحث عنه في خضم الظروف التي تعيشها والغربة التي تكتفها . ثم تستأنف حديثها وتبرر سبب مجئها لمدينة الموصل قائلة :- " كيف كان لي إلا أحـبـ الموصل ، وكل من فيها يتحدث بلـهـجـةـ جـدـتيـ ؟ " (36). أما عودة البطلة إلى أراضيها (الأراضي العراقية ) ، شعرت بالألفة واجتاحتها حنين الوطن الأم الذي مازال ينبض قلبها بحب هذه الأرض مهما أصابها من ألم وجراح " حالة غريبة من الشفافية عندما دخلنا الأجواء العراقية ، خيل لي أنني أشم عبق زهر القداح على أشجار النارنج في الحدائق ، للدخان المتتصاعد من السمك المسقوف . أحـلـامـ لم تدم أكثر من دقيقة ، أطفئت بعدها الأنوار الكاشفة لأنـناـ بدأـناـ نـحلـقـ في سماء بغداد " (37) ، فقد أضفت البطلة على المكان الدلالة الجغرافية المشبعة بالأمان ، بالرغم من مرارة الجو إلا أن البطلة كان ينتابها شعور بالغبطة والسرور لأن المكان ولد حنيناً للماضي الجميل في داخل الشخصية مما عكس ما تشعر به البطلة وما يشعر بها الآخرين " في تلك اللحظة مع رائحة الطوز الفاذة ،

شمتت العراق وكأن البلد كله تجمع في أنفي . ميزت عبقة الذي أعرف ولفح هوائه الساخن على الوجه " (38) إن أماكن الانتقال تمثل " مسرحاً لحركة الشخصيات وتقاليتها " (39) ، فمثلت مدينة سامراء للبطلة الأصللة والقيم التي نشأت عليها واسترجاع لطفولتها الجميلة " خرجت صرخة عفوية مني حين لاحت في الأفق المئذنة الملوية ، تذكرت تاريخي الخاص في هذا المكان السفرات المدرسية وبنات السادس الابتدائي بالصفائح والشرائط البيضاء وحلقات الرقص على أغنية " يا يمه نطيبي الدريين " ، ونظرات ما سور ومادلين ، الراهبة الفرنسية التي تقوم بوظيفة برج المراقبة ، ولفائف البيض والعنبة المغلفة بورق الألمنيوم . ألهذا السبب ظلت تلك الأيام قضية في ذاكرتي ؟ تماست في مواجهة جيش الحنين ، وتصنعت ابتسامة لا هيبة وأنا أشير إلى الملوية ، وأقول للجالسين بجانبي : لقد ارتقى كل تلك الأدراج وأنا دون العاشرة .. أرتقىتها حتى القيمة ، كانت صور طفولتي تتناثر على وجهي مثل رخة مطر حار يكوي ولا ينعش " (40) فشكلت مدينة سامراء " مادة مشهدة ية خصبة ولما عليه من أبعاد ورموز سياسية واجتماعية " (41) ، إذ وظفت الكاتبة الحلم ليجسد المكان الألief للبطلة إذ اقترب حلمها بالبيت العتيق بيت الجدة الذي منحها الحب والحنان فاسترجعت ذكرياتها من خلال الحلم الذي راودها في منامها ، إذ نقلها إلى مكان ترغب بالوصول إليه " ورغم نومتي المرتجلة فقد رأيت حلمًا عجيباً ...رأيتني أطرق بباب بيت جدي يوسف في شارع الربيع وأنا مرتدية فستان عرس بنفسجي اللون ، ولم يكن البنفسجي من ألواني المفضلة لكن الأحلام لا تترك لنا رفاهية الاختيار . وقد فتح جدي الباب ولم أخف منه رغم علمي ، وأنا في الحلم ، بأنه قد مات . وسألته : متى جئت من السفر ؟

## تمظهرات المكان في روايات انعام كجه جي الحفيدة الأمريكية نموذجاً

### أ.م.د. سهاد ساعد صاحب

رد - قمت من يومين ، أردت أن أحضر عرسك يا سنا . ولم أصحح له اسمي ، لم أقل له إنني زينة أو زوجة كما اعتاد أن يناديني ، لكن جدتي رحمة أطلت من وراء كتفه وقالت : هذي زنزن ، ألم تعرفها ؟ المكرودة تزوجت وأنت غائب وهاهي تعود إلينا بعد أن ترملت ..... ياعيني عليها " (42) .

نستشف من خلال هذا الحلم العلاقة " بين الإنسان والمكان من هذا المنحى تظهر بوصفها علاقة جدلية بين المكان والحرية ، تصبح الحرية في هذا المضمamar هي مجموع الأفعال التي يستطيع الإنسان أن يقوم بها " (43) .

أما السرير الذي يشعر الجدة بالحياة مع زينة " مع زينة كان السرير العريض المسجى على لوح خشبي صلب ينقلب مرحاً للبهجة والمداعبة والقهقات " (44) ، وبما إن المكان يكشف عن "دوره في حياة الإنسان يتطور بنمو الفكر البشري وتطوره ، ويضعف بضعفه " (45) ، فالبطلة تنقلنا إلى أجواء البيت الذي نشأت وترعررت فيه قائلة : " أنا أبحث عن البيت الذي كنت أتصور أنني سأستدل عليه ، مغمضة العينين ، من كثراً ما رأيته في أحلامي ، كل شيء تغير في بغداد ، وهو أنا أمام الباب الحديدية ، الواطي أمد يدي وأضغط على الجرس ولا أسمع رنينا ، التيار مقطوع ، وهذا يفرجني لأنه يعني أنني سأتمتع بشعلة المدفأة النفطية لا بذلك الأكورديون الزيتي الذي يعمل بالكهرباء . سأجلس أمام الصوبة وأنحنى عليها ، مقوسة ظهري فوقها ، مستندة قدمي فوق قاعدتها المعدنية الملساء ، محكراً دفءها لي وحدي " (46) ، فالبيت مثل لها " جسد وروح ، وهو عالم الإنسان الأول " (47) .

أما الوطن الأم (العراق) ، فهو البلد الحبيب الذي يمثل الدم الروحي للجدة " أنا غريبة حتى عن جدتي ، أم أمي ، إن حيدر ومهيمن وطاووس أقرب إليها مني لأنهم ظلوا مثلاً ، عراقيين خلساً ، ذهب ليرة ، لا تشوب وطناتهم جنسية أخرى ، يندفع الدم إلى شرائينهم حين يذكر اسم العراق ، كوكب دري فذ في المجراب يغدون لبغداد باخناف دراويش يدورون حول أنفسهم وأصواتهم غائرة من التهدج .... كأنهم مأخوذون إلى نقطة قضية ، أرواحهم شاخصة إليها ، مدينة السلام ، المدورة ، الزوراء ، موطن ألف ليلة وليلة ، بغداد قلعة الأسود " (48) ، ويمكن أن يولد المكان البديل عن الوطن أفة للشخصية ، إذا لم يتحقق الشعور بالأمان في الوطن الأم "ستجري جدتي العملية في الأردن . بلد قريب صار ملجاً لأغرب جراحى العراق ، هرب المئات منهم من القتل واستقروا في عمان ودبى والشام وصنعاء " (49) ، أما التخت الخشبي فمثل لرحمة مكاناً أليفاً لأنه يجمعها بحبيبتها الزوج المخلص لها فهي تشعر بالانتماء لهذا التخت ولا ترغب بالانسلاخ منه " كم كانت محققة عندما اعتادت أن تقول له ، في كل مناسبة : إن شاء الله يومي قبل يومك يا رجال ولم تكن تعرف إن التخت الخشبي العريض الذي جمعهما تحت لحافه لسبعة وخمسين عاماً سيصبح كبيراً عليها " (50) ، اعتمدت كثيراً على الاسترجاعات في روایتها ، إذ أدى دوراً أساسياً ، فعبر عن الصراع النفسي الذي تکابده الشخصية من خلال الرجوع إلى الأماكن الأليفة للبطلة.

#### المكان المعادي :

هو " عكس المكان الأليف ، فهو مكان معادي مثل الغربة ، السجن ..... " (51) ، وهناك من يعرفه بالمكان الذي لا يقتصر على " السجن والمنفى والطبيعة الخالية من البشر ، ومكان الغربية " (52) ، وإنما يدخل فيه " السلطة الأبوية ، بخلاف الأماكن الثلاثة السابقة فيراها أماكن امومية " (53) .

مهما تنوّعت الأماكن فتبقى هي " محفزاً ثقافياً " (54) ، فيمثل المكان المعادي للشخصية نوع من الأحساس المؤلمة والسيئة التي عاشتها الشخصية ، يدور حول الأماكن القابضة على حرية الإنسان والمتضافة بالقصوة والسلطة والعنف " (55) ، إلا أن غالباً هلساً منح المكان المعادي " سمات خاصة جمعها قائلًا : - " الماك من المهندس الم عبر عن المهزيمة واليأس الذي يتخذ صفة المجتمع الأبوي بهرمية السلطة بداخله وعنفه الموجه لكل يخالف التعليمات وتعسفه الذي يبدو وكأنه ذو طابع قدرى

## تمظهرات المكان في روايات انعام كجه جي الحفيدة الأمريكية نموذجاً

أ.م.د. سهاد ساعد صاحب

ومثاله السجون وأمكنة الغربة والمنافي " (56). تتوعد الأمكنة المعادية في الرواية وشغلت حيزاً كبيراً في السرد ، فبغداد مدينة السلام شكلت مكاناً معادياً للبطلة لأنها أصبحت ساحة للحرب " كنت أكمنش وأنا أشاهد بغداد تتصف وترتفع فيها أعمدة الدخان بعد الغارات الأمريكية ، كأنني أرى نفسي وأنا أحرق شعري بولاعة سجائر أمي ، وأخذ جلدي بمقص أظافري ، أو أصفع خديًّا الأيسر بكفي اليمني " (57)، ثم تستمر بقولها " إن هناك أطفالاً يفزعون وأبراء يموتون بلا ذنب في بغداد " (58)

أما مكان تأدبة القسم للحصول على الجنسية الأمريكية ، إذ شكل مكاناً أشعر والدة زينة بالحسنة والضيق والألم " مشت أمي مبتعدة عنا كمن تسير في جنازة ، وجلست ملومة على نفسها تحضن حقيقتها اليدوية وكأنها تتستر على شيء ما في داخلها ، وبدأت ترمي شزراً جيرانها في الصنوف الأمامية والخلفية " (59) ، وتصف زينة ضيف وحنك أمها من المكان " حين راح الأميركيان الجدد الحاصلون على الجنسية ، للتو يتعاقبون ويتبادلون التهاني .. حينها سمعت صوت أمي يتحسرج وكأنها تختنق ، والتفت إليها ورأيت وجهها الأبيض الوديع وقد صار قرمزيًا كمن داهمتها حمى ، والموضع تهطل غزيرة من عينيها وتقر متبخرة من سخونة خديها ، مثلما يحدث عندما تساقط قطرات الماء من إبريق الشاي على عين الموقد الكهربائي ..... .

كان صوت السيدة العراقية بتول الساعور ، أمي ، هو النشاز الوحيد الذي يولو بالعربة : " سامحني يا أبي .. ببابا سامحني " (60)، فهنا يوضح المشهد السردي العلاقة السلبية بين المكان والشخصية ، إذ أثر على الشخصية فانتابها الفلق والخوف من المجهول وإن كان البلد الذي تقطنه يشعر باقي الشخصيات بالأمان ، لأن المكان يمثل " تكوينات أو بنى معرفية ووجودانية تكون موجودة لدى الأفراد والجماعات ، وتسهم على نحو واضح في تحقيق إحساسهم بالهوية الفردية والجماعية " (61). أما المعسكر فشكلًّا للجدة مكاناً معادياً لا تشعر بالراحة والاطمئنان ، بل انتابها شعور بالازدراء والمقت إذ تحدثنا زينة قائلة " رفضت جدي أن تأكل وتشرب أي شيء في المعسكر ، ورغم حرارة الجو دفعت بيدي الممدودة لها بقدح الماء ، لأن ماء زرنيخ ، ثم قامت وعادت من حيث أنت ، وقبل أن تتحرك بالسيارة سمعتها تعاتبني :

- يعني كانت ضرورة شغلتك الماسحة في هذا المكان؟" (62) .

- الحادثة الأليمة

أما البيت الذي كانت تقطنه زينه في صغرها أصبح معادياً وليس موطنًا أليفاً لها لأن في هذا البيت لا تشعر بالأمان " بتول ما عادت تطيق البقاء في البلد بعد حادثة زوجها ، هل هناك عاقل يصدق أن صباح بهنام ، المذيع الرقيق الذي يخاف من خياله ، يمكن أن يتامر على الحزب والثورة؟" (63) فتنقل زينة الحادثة بوعي ومرارة ، إذ أشعرها المكان بالاستياء وعدم الرضا والغربة من المكان ، إذ لم يأت مغادرة المكان عشوائياً وإنما نتيجة القهر الاجتماعي الذي كابدته عائلة الشخصية ومن ثم انعكس على زينة التي بدأت تصارع الحنين والغربة في آن واحد ، فهي تشعر بالاغتراب تجاه وطنها لأنه لم يمنحها الأمان والاستقرار. وتارة تنقل زينة الحادثة التي وقعت لأستاذ الجامعة ، إذ ولدت لديها شعوراً بالاكتئاب والوجع على أستاذ الجامعة الذي أهين في بيته " كسر أربعة من الجنود الباب الحديدية للحديقة ودخلوا إلى الطارمة وركلوا الباب الخشبي وصاروا في الداخل ، وفي الداخل كانت هناك أسرة نائمة وامرأة استيقظت وببدأت تولول ، ثم ظهر الرجل بشدة بشدة بيضاء مادا يديه مفتوحتين نحو الجنود وهو يقول :

# تمظهرات المكان في روايات انعام كجه جي الحفيدة الأمريكية انموذجاً

## أ.م.د. سهاد ساعد صاحب

yes-yes صرخوا فيه وأشاروا بأن ينبطح ففهم على الفور ، انبطح وكأنه كان قد تدرب على مثل هذه المواقف ، أمروه بأن يمد ذراعيه جانبها ففعل ، وتقىم جندي وربط يدي الرجل وراء ظهره بسلاك من النايلون، ثم استدعوني من السيارة لكي أقوم بالترجمة " (64)، إلى أن ينتهي الأمر بألم الأستاذ الجامعي الذي فك وثاقه بعد أن تبين أنه ليس هو المقصود أو الهدف الذي يبحثون عنه " سيدني أرجو أن تقبل اعتذاري .

-أجاب رب البيت الذي كسرنا بابه قبل ربع ساعة  
no problem, its o.k-

-رددتها عدة مرات بينما كانت عيناه تدمعن وهو لا يصدق أنه قد نجا ، وأنا أيضا لم أصدق ، وتأثرت بالموقف المؤلم الذي كنت شاهدة عليه" (65).

يحمل المكان هنا دلالات المناخي النفسي المؤلمة التي أوجعت صاحب البيت ومست كرامته وزينة المجندة الأمريكية ذات الأصول العراقية التي تلامت في داخلها لألم ابن بلد़ها الذي رفضت مس كرامته وإن كانت هي مجندة أمريكية لكن تبقى تحمل في عروقها الأصول العراقية والحنين لأهل بلدَها ف" يبقى للمكان حضور تميز في النص الروائي ، لأننا نفهم من خلاله سلوك الفرد و موقفه الانفعالي الذي يعبر عن الحالات الانفعالية للمكان ، ليكون حصيلة للتفاعل بين إشاراته المدركة في المجتمع وبين النفاد إلى عمق التجربة" (66) ، أما مدينة الموصل فتجسدت كشبح للأموات لا حياة فيها ، وإنما انتاب سكانها الخوف والهلع مما يجري في تلك المدينة العريقة " لم يكن الوضع في الموصل أفضل منه في الأماكن الأخرى ، يستيقظ الأهالي في الصباح فيجدون رؤوساً مقطوعة ، فتجسدت كشبح للأموات لا حياة فيها ، وإنما انتاب أهلها الهلع نصف قرن ، يتذكر كبار السن ما كان في أواخر الخمسينيات ، ويضربون كف بكف ، مدن تقطع رؤوسها بأيدي أبنائِها . رأيت عند وصولي إلى الموصل ، فلتانا عجيبة ، مراكز الشرطة مقفلة ومضروبة ، وعشرات المثلمين

يسروحون في الشوارع ، أهذه هي المدينة التي يرف قلبي عند ذكر اسمها ..... مدينة أجدادي ؟ " (67) فمدينة الموصل هنا مثلت الأماكن التي لم تحظ بالاستقرار والهدوء ، وإنما كانت شخصياتها الوحيدة والخوف والازدراء من الواقع الأليم الذي تکابده . وتارة نجد المكان الحزين يصبح مكاناً معادياً لا تشعر الشخصية بالراحة والاطمئنان له ، لاسيما وهذا المكان يمثل المحطة الأخيرة لوداع الجدة التي فارقت الحياة وهي لم تكن راضية على زينة وإنما كانت تشعر بالقلق والاستياء من مهنتها التي تظن الجدة أنها جرتها من وطنيتها ومسؤوليتها المنوطة تجاه أهل بلدَها العراق .

"وصلت إلى الكنيسة بعد وصول الجثمان ، رأيت السيارة واقفة أمام البوابة الحديدية العالية ، دموعي لا تتوقف ، أسير في بركة من الوحل الزلق وأقفز إلى الصبة الإسفلية ، أرتقي الدرجات الصاعدة نحو الباب الرئيسي الكهرباء مقطوعة ". (68) يمثل المكان هنا الموطن الحقيقي للشخصية ، لأنَّه كشف عن سيكولوجية الشخصية المتأزمة بين اختيار البقاء أم المغادرة ، فشكل علامة واضحة المعالم أمام المتنلقي ، أما الحوار فقد أسمَّه فاعلاً في تطوير الحركة الجمالية في نقل الصورة الفنية وفي نقل الصورة الفنية وإثارة عنصر التسويق للمتنلقي .

الخاتمة :-

وفي ختام البحث توصلنا إلى أهم المستخلصات الآتية :-

- وظفت الكاتبة الأماكن حسب البنية السياقية للنص ، وقد ولدت الكاتبة في نصوصها تعالقات نصية للمكان ، مما لعب المكان دوراً أساسياً في الشخصية ، إذ متناسبة مع الشخصية تولدت علاقة ، وحفل المكان المعادي بالعديد من الصور التي حملت في طياتها الحسرة والألم ، وتجسدت تلك الأمكنة بالبيت تارة وبالوطن تارة أخرى ، أما أغلب الأمكنة الأليفة تجسدت من خلال الاسترجاعات ، و كثيراً

# تمظهرات المكان في روايات انعام كجه جي الحفيدة الأمريكية نموذجاً

## أ.م.د. سهاد ساعد صاحب

ما قدمت الكاتبة المسح التتابعى للمكان ، كثيراً ما توهם القارئ بواقعية المكان ، وتحاول أن تنقل المتنقى معها إلى المكان ليشاركها حزنها أو سرورها من المكان . مثل الحوار في الرواية دوراً أساسياً ، إذ شكل عنصراً فنياً مهماً في الرواية .  
الهوامش :-

- 1- لسان العرب ، ابن منظور ، دار صادر ، مجلد 14 ، ط1، 2001 ، 112-113 ، مادة (م -ك ) .
- 2- المحكم والمحيط الأعظم في اللغة ، علي بن اسماعيل بن سيدة ، تحقيق : محمد النجار ، ج 7 ، ط1، معهد المخطوطات بجامعة الدول العربية ، 1973 ، 108 .
- 3- أساس البلاغة ، أبو قاسم جار الله محمود الزمخشري ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، 1998 ، 233 . ج 2 .
- 4- الزمان والمكان في الشعر الجاهلي ، باديس فاغولي ، جدار لكتاب العالمي ، عمان ،الأردن ، ط1، 2008 ، 182 .
- 5- المصطلح النقدي ، عبد السلام المسدي ، مؤسسات عبد الكريم للنشر والتوزيع ، تونس ، د.ت 11، .
- 6- السرد الروائي في أعمال إبراهيم نصر الله ، هياں شعبان ، دار الكندي للنشر والتوزيع ، الأردن ، 2007 . 227 .
- 7- دراسات في الفلسفة القديمة والعصور الوسطى ، محمد علي أبو زيان ، حربى عباس عطيبو ، دار المعرفة ، بيروت ط 1 ، 1997 .
- 8- الزمكانية وبنية الشعر المعاصر ، حنان محمد موسى حمود ، عالم الكتب الحديث ، الأردن ، ط1، 2006 ، 18 .
- 9- مشكلة المكان الفني (المكان والدلالة) ، يوري لوتمان ، ترجمة : سيرزا قاسم ، مجلة ألف ، ع 6 ، 1986 ، 89 .
- 10- إضاءة النص (قراءة في الشعر العربي) ، اعتدال عثمان ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ط1، 1998 ، 7 .
- 11- الفضاء الروائي ، جيرار جنیت وآخرون ، ترجمة : عبد الرحيم حزل ، أفریقيا الشرق ، المغرب ، 2002 ، 137 .
- 12- الشعرية ، تزفيطان تودوروف ، ترجمة : شكري المبخوت ورجاء بن سلامة ، دار توبقال للنشر ، المغرب ، ط2، 1990 ، 26 .
- 13- جماليات المكان ، غاستون باشلار ، ترجمة: غالب هلسا ، وزارة الثقافة والإعلام ، بغداد ، 1980 ، 179 .
- 14- مشكلة المكان الفني (المكان والدلالة) ، يوري لوتمان ، 69 .
- 15- وظيفة المكان وأهميته في الرواية المعاصرة ، سديف حمادة ، العهد ، العدد ، 1286 ، 1 آب ، 2008 .
- 16- مصدر المكان دراسة في القصة والرواية ، محمد جبريل ، الهيئة العامة لشؤون المطبع الأميرية ، مصر ، ط2، 2000 ، 7 .
- 17- البنية السردية في شعر الصعاليك ، ضياء علي لفتة ، دار حامد للنشر والتوزيع ، الأردن ، ط1، 2010 . 117 .

# تمظهرات المكان في روايات أنعام كجهة حفيدة الأمريكية نموذجاً

## أ.م.د. سهاد ساعد صاحب

- 18- جماليات تشكيل المكان في رواية الرماد الذي غسل الماء "العز الدين جلا وجي نموذجاً" ، حنان امزيان ، سمية بركان، رسالة ماجستير ، جامعة العربي بن مهيدى ، كلية الآداب، الجزائر ، 2017، أ.
- 19- بناء الرواية ( دراسة مقارنة لثلاثية نجيب محفوظ ) ، سيزا قاسم ، دار الهيئة المصرية العامة للكتاب ، مصر، 1984 ، 84.
- 20- بنية الشكل الروائي (الفضاء ، الزمن ، الشخصية) ، حسن بحراوي ، المركز الثقافي العربي ، بيروت ، 1990 ، 29 .
- 21- استراتيجية المكان ، مصطفى الضبع ، الهيئة العامة لقصور الثقافة ، القاهرة ، 1998 ، 60 .
- 22- المكان في رواية الشماعية للروائي عبد الستار ناصر ، خالدة حسن خضر ، مجلة كلية الآداب ع، 102 ، 115 .
- 23- بنية النص السري من منظور النقد الأدبي ، حميد لحمداني ، المركز الثقافي العربي ، المغرب ، ط، 3 ، 2000 ، 65.
- 24- تحليل الخطاب الروائي النسووي نموذجاً، نجلاء مشعل ، مصر العربية للنشر والتوزيع ، القاهرة ، 2014 ، 113 .
- 25- علاقة الشخصية بالمكان المغلق والمفتوح وتشكيل الفضاء الروائي "حامل الوردة الارجوانية نموذجاً، زهراء دهان ، اضاءات نقدية ، فصلية محكمة ، السنة الثامنة ، ع31 ، أيلول ، 2018 ، 3 .
- 26- دلالة المكان والزمان في رواية "باب السبت" لعبد القادر مهداوي (نموذج)، صبرين حرير عبد القادر ، وفاء ناصري ، جامعة الشهيد حمة لخضر الوادي ، الجزائر ، رسالة ماجستير ، 2019 ، 11.
- 27- مدخل إلى نظرية القصة، سمير شاكر – جميل المرزوقي ، دار الشؤون الثقافية العامة ،بغداد، 1986 ، 59-58 .
- 28- المعجم الأدبي، جبور عبد النور، دار العلم للملايين ، بيروت ، ط1، 1979 ، 262.
- 29- المصطلح السري في النقد الأدبي العربي الحديث ، أحمد رحيم كريم الخاجي ، دار صفاء للنشر والتوزيع ،الأردن ، ط1، 2012 ، 422 .
- 30- أهمية المكان في النص الروائي ، آسية أبو علي ، 1أبريل ، 2002 ، نزوى .
- 31- دلالة المكان في القصة العراقية ، د. دجلة أحمد السماوي ، دار الكتب والوثائق ، بغداد ، ط1 ، 2017 .
- 32- البنية الزمكانية في روايات وليد الرحيب ( دراسة وصفية تحليلية ) ، منير بهار العتيبي ، رسالة ماجستير ، جامعة الشرق الأوسط ، 2015 ، 83.
- 33- المصطلح السري في النقد الأدبي العربي الحديث ، أحمد رحيم كريم الخاجي ، 427 .
- 34- الحفيدة الأمريكية ، أنعام كجهة جي ، رواية ، الجديد ، بيروت ، ط2، 2009 ، 12 .
- 35- م،ن. 13-12 .
- 36- م،ن . 13 .
- 37- م،ن. 40-39 .
- 38- م،ن. 41-40 .
- 39- بنية الشكل الروائي ، حسن بحراوي ، 40 .
- 40- الرواية : 40 .

# تمظهرات المكان في روايات انعام كجه جي الحفيدة الأمريكية نموذجاً

## أ.م.د. سهاد ساعد صاحب

- 41- المكان ودلالته في الرواية المغاربية المعاصرة ، عجوج فاطمة الزهراء ، أطروحة دكتوراه ، جامعة جيلا لي يس ، سيدى بلعباس ، الجزائر ، 2018، 82.
- 42- الرواية : 44
- 43- القاريء والنص والعلامة ، سوزانا قاسم ، المجلس الأعلى للثقافة ، القاهرة ، د.ت ، 2002 ، 45.
- 44- الرواية: 80.
- 45- جماليات المكان ، شاكر النابليسي ، المؤسسة العربية ، بيروت ، ط1، 1994 ، 96 .
- 46- الرواية : 88.
- 47- جماليات المكان ، غاستون باشلار ، ترجمة : غالب هلسا ، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع ، بيروت ، ط2، 1984 ، 8 .
- 48- الرواية : 131.
- 49- الرواية : 126 .
- 50- الرواية : 64
- 51- المكان ودلالته في الرواية المغاربية المعاصرة، عجوج فاطمة الزهراء ، 31.
- 52- العناصر المكانية والتأثيرات المشهدية في الرواية المغاربية (فضاء الصحراء نموذجاً) ، أحمد مولاي لكبير ، أطروحة دكتوراه، جامعة جيلا لي يس ، الجزائر ، 2017، 15.
- 53- م. ن : 15
- 54- المكان بوصفه محفزا سرديا وثقافيا في رواية طوق الحمام نموذجا ، د. حمدان محسن الحراثي ، جامعة الأزهر، 187.
- Jlt . jou rnals. Ekb.eg
- 55- جماليات تشكيل المكان في رواية " الرماد الذي غسل الماء " لعز الدين جلاوخي نموذجا ، حنان أمرзيان ، 47.
- 56- جماليات المكان في الرواية العربية ، شاكر النابليسي ، 47.
- 57- الرواية : 23.
- .23- م،ن 58
- .28- م،ن 59
- .29- م،ن 60
- 61- الوعي بالمكان ودلالته ، عبد الحميد شاكر ، مجلة فصول ، القاهرة ، ع 4، مج 13 ، 2015 ، 250.
- 62- الرواية : 75.
- .81- م،ن: 63
- .105-104- م،ن: 64
- .109- م،ن: 65
- 66- المكان ودلاته في الرواية المغاربية المعاصرة، عجوج فاطمة الزهراء، ب.
- 67- الرواية: 149- 150 . 150- م،ن: 68
- .189- م،ن: 68

# تمظهرات المكان في روايات انعام كجهة حفيدة الأمريكية نموذجاً

## أ.م.د. سهاد ساعد صاحب

### المصادر والمراجع :-

- 1- أساس البلاغة ، أبو قاسم جار الله محمود الزمخشري ، ج2، دار الكتب العلمية ، بيروت ، 1998.
- 2- استراتيجية المكان ، مصطفى الضبع ، الهيئة العامة لقصور الثقافة ، القاهرة ، 1998.
- 3- إضاءة النص (قراءة في الشعر العربي) ، اعتدال عثمان ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ط1، 1998.
- 4- بناء الرواية (دراسة مقارنة لثلاثية نجيب محفوظ) ، سوزان قاسم ، دار الهيئة المصرية العامة للكتاب ، مصر ، 1984.
- 5- البنية السردية في شعر الصعاليك ، ضياء علي لفته ، دار حامد للنشر والتوزيع ، الأردن ، ط1، 2010.
- 6- بنية الشكل الروائي (الفضاء ، الزمن ، الشخصية) ، حسن بحراوي ، المركز الثقافي العربي ، بيروت ، 1990.
- 7- بنية النص السردي من منظور النقد الأدبي ، حميد لحمداني ، المركز الثقافي العربي ، المغرب ، ط3، 2000.
- 8- تحليل الخطاب الروائي النسووي نموذجاً، نجلاء مشعل ، مصر العربية للنشر والتوزيع ، القاهرة ، 2014.
- 9- جماليات المكان ، شاكر النابسي ، المؤسسة العربية ، بيروت ، ط1، 1994 .
- 10- جماليات المكان ، غاستون باشلار ، ترجمة : غالب هلسا ، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع ، بيروت ، ط2، 1984 .
- 11- الحفيدة الأمريكية ، انعام كجهة حفيدة ، رواية ، الجديد ، بيروت ، ط2، 2009.
- 12- دراسات في الفلسفة القديمة والعصور الوسطى ، محمد علي أبو زيان ، حربى عباس عطيو ، دار المعرفة ، بيروت ط1 ، 1997 .
- 13- دلالة المكان في القصة العراقية ، د. دجلة أحمد السماوي ، دار الكتب والوثائق ، بغداد ، ط1 ، 2017 .
- 14- الزمان والمكان في الشعر الجاهلي ، باديس فاغولي ، جدار للكتاب العالمي ، عمان ، الأردن ، ط1 ، 2008 .
- 15- الزمكانية وبنية الشعر المعاصر ، حنان محمد موسى حمود ، عالم الكتب الحديث ، الأردن ، ط1 ، 2006 .
- 16- السرد الروائي في أعمال إبراهيم نصر الله ، هيام شعبان ، دار الكندي للنشر والتوزيع ، الأردن ، 2007 .
- 17- الشعرية ، تزفيطان تودوروف ، ترجمة : شكري المبخوت ورجاء بن سلامة ، دار توبقال للنشر ، المغرب ، ط2، 1990 .
- 18- الفضاء الروائي ، جيرار جنيت وآخرون ، ترجمة : عبد الرحيم حزل ، أفريقيا الشرق ، المغرب ، 2002 .
- 19- القاريء والنarrator والعلامة ، سوزان قاسم ، المجلس الأعلى للثقافة ، القاهرة ، دب ، 2002 .
- 20- لسان العرب ، ابن منظور ، دار صادر ، مجلد 14 ، ط1، 2001 ، 112-113 ، مادة (م - ن) .
- 21- المحكم والمحيط الأعظم في اللغة ، علي بن اسماعيل بن سعيدة ، تحقيق : محمد النجار ، ج 7 ، ط1، معهد المخطوطات بجامعة الدول العربية ، 1973 .

# تمظهرات المكان في روايات انعام كجه جي الحفيدة الأمريكية نموذجاً

## أ.م.د. سهاد ساعد صاحب

- 22- مدخل إلى نظرية القصة ،سمير شاكر – جميل المرزوقي ، دار الشؤون الثقافية العامة ،بغداد، 1986 .
- 23- المصطلح السردي في النقد الأدبي العربي الحديث ، أحمد رحيم كريم الخفاجي ، دار صفاء للنشر والتوزيع ،الأردن ، ط1، 2012.
- 24- مصدر المكان دراسة في القصة والرواية ، محمد جبريل ، الهيئة العامة لشئون المطبع الأميرية ، مصر ، ط2، 2000.
- 25- المصطلح النقدي ، عبد السلام المسدي ، مؤسسات عبد الكريم للنشر والتوزيع ، تونس ، د.ت .
- 26- المعجم الأدبي ،جبور عبد النور، دار العلم للملايين ، بيروت ، ط1، 1979 .
- الدوريات :
- 1- مشكلة المكان الفني (المكان والدلالة) ، يوري لوتمان ، ترجمة : سيزا قاسم ، مجلة ألف ، ع 6 ، 1986.
- 2- الوعي بالمكان ودلالته ، عبد الحميد شاكر ، مجلة فصول ، القاهرة ، ع 4، مج 13 ، 2015 .
- الرسائل الجامعية :-
- 1- 32- البنية الزمانية في روايات وليد الر حيب ( دراسة وصفية تحليلية ) ، منير بهار العتيبي ، رسالة ماجستير، جامعة الشرق الأوسط ،2015.
- 2- جماليات تشكيل المكان في رواية الرماد الذي غسل الماء "لعز الدين جلا وجي نموذجا " ، حنان امزيان ، سمية بركان، رسالة ماجستير ، جامعة العربي بن مهيدى ، كلية الآداب، الجزائر ،2017.
- 3- دلالة المكان والزمان في رواية "باب السبت" لعبد القادر مهداوي (نموذج) ، صبرين حرير عبد القادر ، وفاء ناصري ، جامعة الشهيد حمه لخضر الوادي ، الجزائر ، رسالة ماجستير ، 2019.
- 4- العناصر المكانية والتأثيرات المشهدية في الرواية المغاربية (فضاء الصحراء نموذجا ) ، أحمد مولاي الكبير ، أطروحة دكتوراه، جامعة جيلا لي ليابس ، الجزائر ، 2017 .
- 5- المكان ودلالته في الرواية المغاربية المعاصرة ، عوج فاطمة الزهراء ، أطروحة دكتوراه ، جامعة جيلا لي ليابس ، سidi بلعباس ، الجزائر ، 2018 .
- موقع الانترنت :-
- 1- أهمية المكان في النص الروائي ، آسية أبو علي ، 1أبريل، 2002 ، نزوى .Nizwa. Com
- 2- علاقة الشخصية بالمكان المغلق والمفتوح وتشكيل الفضاء الروائي "حامل الوردة الارجوانية نموذجا ،زهراء دهان ، اضاءات نقدية ، فصلية محكمة ، السنة الثامنة ، ع 31، أيلول ، 2018 ،3.
- Roc. Kiau-ir
- 3- المكان بوصفه محفزا سريا وثقافيا في رواية طوق الحمام نموذجا ، د. حمدان محسن الحارثي ، جامعة الأزهر، 187 .Jlt . jou rnals. Ekb.eg
- 4- المكان في رواية الشماعية للروائي عبد الستار ناصر ، خالدة حسن خضر ، مجلة كلية الآداب ، ع 102 ، Iasj.net.115

# تمظهرات المكان في روايات انعام كجه جي الحفيدة الأمريكية انموذجاً

## أ.م.د. سهاد ساعد صاحب

5- وظيفة المكان وأهميته في الرواية المعاصرة ، سدىف حمادة ، العهد ، ع 1286، 1 آب ، 2008 .  
Archive .a 1 ahed news

- 1- The basis of rhetoric, Abu Qasim Jarallah Mahmoud Al-Zamakhshari, Volume 2, Dar Al-Kutub Al-Ilmiyya, Beirut, 1998.
- 2-The strategy of the place, Mustafa Al-Dabaa, The General Authority for Cultural Palaces, Cairo, 1998
- 3-Illumination of the Text (Reading in Arabic Poetry), Etidal Othman, The General Egyptian Book Authority, 1st edition, 1998.
- 4-The structure of the novel (a comparative study of Naguib Mahfouz's trilogy), Siza Qassem, The Egyptian General Book Authority, Egypt, 1984.
- 5-The Narrative Structure in the Poetry of Tramps, Diaa Ali Lafta, Hamed Publishing and Distribution House, Jordan, 1st Edition, 2010.
- 6-theStructure of the Narrative Form (Space, Time, Personality), Hassan Bahrawi, The Arab Cultural Center, Beirut, 1990.
- 7-The Structure of the Narrative Text from the Perspective of Literary Criticism, Hamid Hamdani, The Arab Cultural Center, Morocco, 3rd Edition, 2000
- 8-the feminist narrative discourse as a model, Naglaa Mishaal, Egypt Al Arabiya for Publishing and Distribution, Cairo, 2014
- 9-The Aesthetics of the Place, Shaker Al-Nabulsi, The Arab Foundation, Beirut, Edition 1, 1994 .
- 10-The Aesthetics of the Place, Gaston Bachelard, translation: Ghaleb Halsa, The University Foundation for Studies, Publishing and Distribution, Beirut, Edition 2, 1984.
- 11-The American granddaughter, Anaam Kajah Ji, a novel, Al-Jadeed, Beirut, 2nd Edition, 2009
- 12 -Studies in Ancient and Medieval Philosophy, Muhammad Ali Abu Zayan, Harbi Abbas Atibo, Dar al-Maarifa, Beirut, 1st edition, 1997.
- 13-THEsignificance of the place in the Iraqi story, d. Dijla Ahmed al-Samawi, House of Books and Documents, Baghdad, 1st edition, 2017-
- 14-Time and place in pre-Islamic poetry, Badis Faghousi, Jedar for the World Book, Amman, Jordan, 1st edition, 2008
- 15- Spacetime and the Structure of Contemporary Poetry, Hanan Muhammad Musa Hammoud, Modern Book World, Jordan, 1st Edition, 2006.

# تمظهرات المكان في روايات انعام كجه جي الحفيدة الأمريكية انموذجا

## أ.م.د. سهاد ساعد صاحب

### المصادر والمراجع

- 16-Narrative Narrative in the Works of Ibrahim Nasrallah, Hiam Shaaban, Dar Al Kindi for Publishing and Distribution, Jordan, 2007.
- 17-Poetics, Tzvetan Todorov, translated by: Shukri Al-Mabkhout and Raja Ben Salama, Toubkal Publishing House, Morocco, 2nd edition.
- 18-Narrative Space, Gerard Genette and others, translated by: Abd al-Rahim Hazal, East Africa, Morocco, 2002.
- 19-The Reader, the Text and the Mark, Siza Kassem, The Supreme Council of Culture, Cairo, D.T., 2002.
- 20- Lisan Al-Arab, Ibn Manzur, Dar Sader, Volume 14, Edition 1, 2001, 113-112, Article (M-K-N).
- 21- The arbitrator and the greatest environment in language, Ali bin Ismail bin Sayda, investigation: Muhammad Al-Najjar, Volume 7, Edition 1, Institute of Manuscripts in the League of Arab States, 1973 .
- 22-Introduction to Story Theory, Samir Shaker - Jamil Al-Marzouki, House of Public Cultural Affairs, Baghdad, 198.
- 23-The Narrative Terminology in Modern Arabic Literary Criticism, Ahmed Rahim Karim Al-Khafaji, Dar Safaa for Publishing and Distribuion, Jordan, General Authority for Princely Press Affairs, Egypt, i 2, 2000.
- 24-The source of the place, a study in the story and the novel, Muhammad Jibril, The General Authority for Princely Press Affairs, Egypt, i 2, 2000
- 25- Terminology, Abd al-Salam al-Masadi, Abd al-Karim Publishing and Distribution Institutions, Tunisia, d.T. 26-28- Literary Dictionary, Jabbour Abdel Nour, House of Science for Millions, Beirut, 1st Edition, 1979.

### Periodicals:

- 1-The problem of artistic place (place and significance), Yuri Lotman, translation: Siza Kassem, Alef Magazine, v. 6, 1986,.
- 2-Place awareness and its significance, Abdel Hamid Shaker, Fosoul Magazine, Cairo, v. 4, vol. 13, 2015. 2012

### University Theses:

- 1-The space-time structure in the novels of Walid Al-Raheeb32 (descriptive and analytical study), Munir Bahar Al-Otaibi, Master's Thesis, Middle East University, 2015.
- 2- The aesthetics of forming the place in the narration of the ash that washed the water “L’az Al-Din Gala Waji as a model”, Hanan Amziane, Somaya Berkane, Master’s thesis, Larbi Ben Mhidi University, Faculty of Arts, Algeria, 2017.

# تمظهرات المكان في روايات انعام كجه جي الحفيدة الأمريكية انموذجا

## أ.م.د. سهاد ساعد صاحب

3-The indication of place and time in the novel “The Saturday’s Gate” by Abdul Qadir Mahdawi (example, Sabban Harir Abdul Qadir, Wafa Nasseri, University of Martyr Hama Lakhdar El Wadi, Algeria, Master’s thesis, 2019..  
4-Spatial elements and scenery in the Maghreb novel) The space of the desert as a model), Ahmed Moulay Lakbir, PhD thesis, University of Jila Leia Yassin, Algeria, 2017

5-Place and its significance in the contemporary Maghreb novel, Agouj Fatima Zahra, PhD thesis, University of Jila Leia Yassin, Sidi Bel Abbes, Algeria, 2018.

### Internet Sites:

1-Nizwa . Com Roc. Kiau-ir Internet Sites: 1- The Importance of Place in the Narrative Text, Asiya Al-Abu Ali, April 1, 2002, Nizwa- .

2-The relationship of the character with the closed and open space and the formation of the narrative space “The Bearer of the Purple Rose as a Model, Zahra Dahan, Critical Illuminations, Court Quarterly, Eighth Year, p. 31, September, 2018,

3 -The place as a narrative and cultural stimulus in the novel Tawq al-Hamam as a model , Dr. Hamdan Mohsen Al-Harthy, Al-Azhar University, 187.

4-The place in the novel of Al-Sham’iyyah by the novelist Abdel Sattar Nasser, Khaleda Hassan Khader, Journal of the College of Arts, p. 102, 115- .

5-The function of place and its importance in the contemporary novel, Sad in Hamada, Al-Ahed 1286, August 1, 2008. Jlt. jou rnals. Ekb.eg .Iasj.net 6:39 pm .Archive.a l ahed news (18)

### Abstract:

The place represents an important narrative element, as it occupies an important position that cannot be bypassed, as it formed a network of link with other narrative elements, so the modern narrative work constitutes the disclosure of narrative concepts and how to elicit these concepts through narrative works . In this research, we will stop at the linguistic concept of the place and the idiomatic, then we will review the importance of the place in the narrative work and stand at the types of places.

**Keywords:** place - types of places - hostile place - domestic place